

## MUNICIPIO DI MUZZANO



telefono  
fax  
e-mail  
Web Site

+41 (0) 91 966 43 42  
+41 (0) 91 968 10 27  
cancelleria@muzzano.ch  
www.muzzano.ch

Ris. Municipale

4362 del 26 gennaio 2015

Municipio  
6933 Muzzano

Funzionario  
e-mail  
Data

Daniele Mazzali  
Segretario@muzzano.ch  
27.01.2015

### **Ordinanza municipale concernente la videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Muzzano**

riferimento:

---

#### **Il Municipio di Muzzano**

richiamati gli articoli:

- l'art. 192 della Legge organica Comunale
- Il Regolamento che disciplina la videosorveglianza sul territorio giurisdizionale di Muzzano

con risoluzione no. 4362 del 26 gennaio 2015

**ordina:**

#### **Art. 1. Oggetto e campo di applicazione**

La presente Ordinanza disciplina l'esercizio della sorveglianza mediante l'uso di videocamere sul territorio del Comune di Muzzano, rispettivamente il trattamento e la conservazione dei dati personali registrati.

#### **art. 2. Scopo della videosorveglianza**

La videosorveglianza è segnatamente intesa a monitorare il traffico ed a proteggere la collettività, le infrastrutture pubbliche ed il loro esercizio dalle azioni manifestamente illegali.

#### **Art. 3. Principi**

Il Municipio decide la posa e l'uso di apparecchi di videosorveglianza, nel rispetto della sfera segreta o privata delle persone che non deve essere sorvegliata (art. 179 quater CPS). È esclusa la videosorveglianza di aree private.

Il Municipio, dal profilo tecnico, può affidare a terzi la pianificazione, l'installazione e la gestione delle apparecchiature necessarie.

Il Municipio è responsabile dell'applicazione delle disposizioni sulla protezione dei dati.

---

#### **Art. 4. Utilizzazione**

La videosorveglianza può essere eseguita sul territorio giurisdizionale del Comune in tutti i luoghi sensibili che necessitano di accresciuta protezione stabiliti dal Municipio.

Possono essere oggetto di sorveglianza 24 ore su 24 i seguenti luoghi:

- a) edifici, strutture e parchi pubblici;
- b) vie e piazze di pubblico transito;
- c) centri di raccolta rifiuti;
- d) altri luoghi pubblici degni di protezione accresciuta;

#### **Art. 5. Informazione al pubblico**

Le aree soggette a videosorveglianza devono essere debitamente segnalate.

L'informazione deve essere ben visibile, chiara e riportare la base legale, nonché l'indicazione del servizio responsabile.

In presenza di più videocamere l'informazione deve essere ripetuta.

#### **Art. 6. Autorizzazione**

L'uso dei sistemi di videosorveglianza è limitato al personale designato del Corpo di Polizia della Città di Lugano, con il quale il Comune è convenzionato ed ai collaboratori dell'Amministrazione comunale appositamente nominati dal Municipio, previa specifica formazione sui doveri, diritti e responsabilità.

L'accesso ai dati registrati è esclusivamente concesso al Corpo di Polizia della Città di Lugano ed ai collaboratori dell'Amministrazione comunale di cui sopra.

#### **Art. 7. Protezione dei dati**

Il Municipio, l'Amministrazione comunale e il personale designato del Corpo di Polizia della Città di Lugano adottano tutte le misure necessarie ad evitare l'uso abusivo, la distruzione, la perdita accidentale o dolosa dei dati personali e per il trattamento non consentito o non conforme alla finalità delle registrazioni, in particolare impedendo:

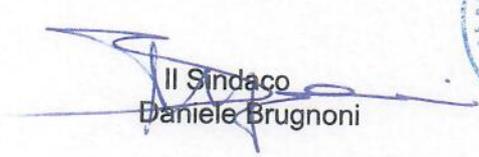
- l'accesso e l'uso delle strutture del il sistema di videosorveglianza;
- la visione del materiale contenente i dati personali da parte di terze persone non autorizzate.

#### **Art. 8. Entrata in vigore**

La presente ordinanza entra in vigore il 01.03.2015.

L'Ordinanza è pubblicata all'albo comunale a norma dell'art. 192 LOC dal 30 gennaio 2015 per un periodo di 30 giorni

PER IL MUNICIPIO

  
Il Sindaco  
Daniele Brugnoni



  
Il Segretario  
Daniele Mazzali